



Еженедельник новостей МДС

События за 13 – 17 октября 2014 года

13 октября

Встреча в Секретариате Совета по развитию бизнеса и инвестициям

МДС принял участие во встрече, организованной Секретариатом Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР. Участники встречи обсудили дальнейшие шаги по результатам информации, представленной Социальным фондом по вопросам передачи функций администрирования сбора социальных отчислений от Соцфонда в Государственную налоговую службу (ГНС). Кроме того, рассмотрены целесообразность отчислений в Фонд оздоровления трудящихся, упрощение отчетности по социальным отчислениям, а также изменение периодичности отчетов с ежемесячной до квартальной. Соцфонд представил свои комментарии и предложения. Бизнес-ассоциации направили письмо в Жогорку Кенеш КР с просьбой поддержать постановление Правительства о передаче функций по сбору страховых взносов от Соцфонда в ГНС. Напомним, в июне этого года для рассмотрения данного вопроса была создана межведомственная рабочая группа с участием бизнес-ассоциаций, включая МДС.

IBC Weekly News

Events held during October 13 – 17, 2014

October 13

Meeting at the Secretariat of Business Development and Investment Council

The IBC participated in a meeting organized by the Secretariat of the Business Development and Investment Council under the Government of the Kyrgyz Republic. Participants discussed further steps based on the results of the information provided by the Social Fund with regard to the transfer of administrative functions of collecting social security contributions from the Social Fund to the State Tax Service. The WG also considered the advisability of contributions to the Workers' Recovery Fund, simplifying reporting on social contributions, as well as the reduction in the periodicity of reports. The Social Fund presented its comments and suggestions on the matter. Business associations addressed a letter to the Parliament to support the decision of the Government to transfer the functions of collecting insurance premiums from the Social Fund to the STS. In June 2014, an interdepartmental working group was established to consider the issue above with the participation of business associations, including IBC.

14 октября Закрытие проекта USAID РЕФОРМА и запуск нового проекта по развитию бизнеса МДС принял участие в официальном закрытии проекта USAID РЕФОРМА. В торжественном мероприятии приняли участие заместитель помощника Госсекретаря США по Центральной Азии Даниэль Н. Розенблюм, вице-премьер-министр КР Валерий Диль и Посол США Памела Спратлен, а также партнеры из правительства и государственных органов, бизнес-ассоциаций и других представителей кыргызской стороны. Целями проекта были улучшение условий жизни граждан Кыргызстана путем укрепления макро- и микроэкономической среды в целях поддержки бизнеса и содействия экономическому росту. Новый четырехлетний проект «Инициатива USAID по развитию бизнеса» направлен на повышение конкурентоспособности компаний Кыргызстана и цепочек добавленной стоимости в целях содействия развитию бизнеса, созданию рабочих мест и экономическому развитию. МДС принимал участие в выполнении двух проектов USAID РЕФОРМА – по совершенствованию законодательства в области недропользования и по наращиванию потенциала бизнес-ассоциации.	October 14 Closure of USAID REFORMA project and launch of a new project on business development IBC attended the official closing of the USAID REFORMA project. Deputy Assistant Secretary for Central Asia at the U.S. Department of State, Daniel N. Rosenblum, Vice Prime Minister of the Kyrgyz Republic Valery Dil and U.S. Ambassador Pamela Spratlen took part in the event together with Government counterparts, business associations and other Kyrgyz stakeholders. REFORMA's objectives were to improve the livelihoods of citizens of the Kyrgyz Republic by strengthening the macro- and micro-economic environment to support business and economic growth. At the closeout event, REFORMA's local implementing partners presented the project's major accomplishments achieved in partnership with public sector agencies, private sector organizations and research institutions. The new four-year USAID Business Growth Initiative (BGI) Project will build and strengthen the competitiveness of Kyrgyz firms and industry sectors to promote business growth, job creation and economic development. IBC was involved in the implementation of two USAID REFORMA projects - on improvement of the subsoil legislation and on business association capacity building.
16 октября Круглый стол по подготовке специалистов МДС принял участие в круглом столе, организованном Торгово-промышленной палатой КР, Ассоциацией поставщиков (производителей и дистрибьюторов) при поддержке Программы GIZ «Содействие устойчивому экономическому развитию» на тему «Подготовка специалистов на рабочем месте. Как подготовить грамотного специалиста с нужными навыками?». Президент Ассоциации поставщиков Гульнара Ускенбаева представила анализ нормативно-правовых актов, регулирующих вопросы обучения специалистов для сектора агробизнеса. Участники заседания обсудили, как улучшить взаимодействие между правительством, в частности Министерством экономики, и частным сектором.	October 16 Roundtable on training The IBC participated in a roundtable organized by the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic, the Association of Suppliers (producers and distributors) and GIZ Program on the Promotion of Sustainable Economic Development. The RT topic was titled: "Training in the workplace. How to train a competent professional with the right skills." President of the Association of Suppliers Gulnara Uskenbayeva presented an analysis of legal acts regulating training of specialists for the agribusiness sector. The participants discussed how to improve interaction between the government, particularly the Ministry of Economy, and the private sector.

Объединенное заседание двух комитетов МДС МДС провел объединенное заседание Комитета по налогам, таможене и Социальному фонду и Комитета по минеральным ресурсам. Инициировал встречу Комитет МДС по налогам, поскольку налогообложение недропользователей является одним из актуальных вопросов деятельности Комитета. Председатель комитета по налогам Юлия Абдуманопова (компания «Бейкер Тилли Бишкек») отметила, что МДС вошел в Методологический совет по координации фискальной политики при Министерстве экономики, и теперь появилась возможность более эффективного решения многих вопросов налогообложения. Участники заседания обсудили вопросы, связанные с налогом на доходы, налогом на прибыль и зачетом НДС для золотодобывающих компаний. По итогам заседания было решено, что члены комитетов направят в МДС свои комментарии и предложения, а МДС, обобщив их, направит соответствующее письмо в Правительство КР.	Joint meeting of the IBC committees IBC held a joint meeting of its Tax, Customs and the Social Fund Committee and the Mineral Resources Committee. The meeting was initiated by the former because currently the taxation of subsoil users is one of the most pressing issues in the Committee activity. The Tax Committee Chairperson Yulia Abdumanapova (Baker Tilly Bishkek) said that IBC has become a member of the Methodological Council for fiscal policy coordination at the Economy Ministry and it is now possible to address many of the tax issues arising more effectively. The participants discussed issues related to the income tax, profit tax and VAT reimbursement for gold mining companies. It was decided that the Committees' members will provide IBC with their comments and suggestions, and after summarizing them, IBC will send a relevant letter to the Government.
17 октября Бишкекский экономический форум Исполнительный директор МДС Актилек Тунгатаров выступил на Бишкекском экономическом форуме, посвященном обсуждению вопросов эффективности государственного регулирования, предпринимательской и социальной среды, также инвестиционного климата. А.Тунгатаров отметил важные проблемы экономического развития республики, включая недостаток квалифицированных кадров. Эксперты из Грузии и Монголии поделились опытом проведения экономических реформ в их странах. Форум был организован Национальным институтом стратегических исследований КР и Центральноазиатским институтом свободного рынка (CAFMI).	October 17 Bishkek Economic Forum IBC Executive Director Aktilek Tungatarov delivered a speech at the Bishkek Economic Forum devoted to the effectiveness of state regulation of business and social environment and the investment climate. Tungatarov told about important problems of economic development of the country, including the lack of qualified personnel. Experts from Georgia and Mongolia shared experience of economic reforms in their countries. The forum was organized by the National Institute for Strategic Studies of the Kyrgyz Republic and the Central Asian Free Market Institute (CAFMI).
Встреча с Даниэлем Розенблумом МДС принял участие во встрече представителей бизнес-ассоциаций с заместителем помощника Госсекретаря США по Центральной Азии Даниэлем Розенблумом при участии Посла США в КР Памелы Спратлен. Участники встречи обсудили состояние инвестиционного климата в Кыргызстане, возможности привлечения инвестиций из США, а также основные проблемы и	Meeting with Daniel Rosenblum IBC participated in a meeting of representatives of business associations with Daniel Rosenblum, the Deputy Assistant Secretary for Central Asia at the U.S. Department of State and Ambassador Pamela L. Spratlen. Participants of the meeting discussed the state of the investment climate in Kyrgyzstan, opportunities for attracting investments from the United States and the main challenges and prospects

перспективы экономического развития страны. Даниэль Розенблюм посетил Кыргызстан с официальным визитом, во время которого встретился с представителями Правительства КР, гражданского общества и студентами в Бишкеке, Оше и Джалал-Абаде.	of the country's economic development. During his official visit to Kyrgyzstan, Mr. Rosenblum met with representatives of the Government of the Kyrgyz Republic, members of civil society and students in Bishkek, Osh and Jalal-Abad.
Юбилей аудиторской фирмы «В. Якобс Аудит» Члены МДС приняли участие в праздновании юбилея ЗАО «В. Якобс - Аудит». Вот уже 20 лет фирма успешно занимается аудиторской деятельностью. По результатам конкурса "Выбор года в Кыргызстане" компания неоднократно признавалась победителем в номинации "Аудиторская компания №1 в Кыргызстане".	B. Jacobs Audit anniversary IBC members took part in the celebration of the V. Jacobs - Audit anniversary. For the past 20 years the company has been successfully engaged in auditing activities in the Kyrgyz Republic. According to the results of the Choice of the Year in Kyrgyzstan competition, it has been repeatedly recognized the Audit Company №1 in Kyrgyzstan.
События, запланированные на 20 - 24 октября 20 октября Официальное открытие Агентства по продвижению инвестиций МДС примет участие в церемонии официального открытия Агентства по продвижению инвестиций при Министерстве экономики Кыргызской Республики. На мероприятии выступят премьер-министр КР Джоомарт Оторбаев, министр экономики Темир Сариев, заместитель руководителя аппарата президента КР Нурсулу Ахметова, посол Германии Гудрун Срега и директор Агентства по продвижению инвестиций Алмаз Сазбаков. 23 октября Прием ООН Прием по случаю 69-ой годовщины принятия устава ООН. <i>Дорогие члены МДС!</i> <i>Если у Вас есть комментарии по прошедшим событиям или Вы хотите поделиться мнением и информацией по предстоящим мероприятиям, принять в них участие, пожалуйста, звоните или</i>	Events planned for October 20 – 24 October 20 Official Opening of the Investment Promotion Agency IBC will take part in the official opening of the Investment Promotion Agency (IPA) under the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic. Prime Minister of the Kyrgyz Republic Joomart Otorbayev, Economy Minister Temir Sariyev, Deputy Head of the President's Office Nursulu Akhmetova, German Ambassador Ms. Gudrun Srega, and IPA Director Almaz Sazbakov will deliver speeches. October 23 UN Day Reception The Reception will be held in commemoration of the 69th Anniversary of the United Nations. <i>Dear IBC members,</i> <i>If you have any comments or would like to express your opinion and share some information on the upcoming events, please do not hesitate to contact me.</i>

<i>пишите мне.</i> <i>С уважением,</i> <i>Актилек Тунгатаров,</i> <i>исполнительный директор</i> <i>Международный Деловой Совет</i> <i>Кыргызская Республика, 720011</i> <i>Бишкек, ул. Абдрахманова, 191</i> <i>Хаят Ридженс Бишкек, каб. 113</i> <i>Тел: + 996 312 623801</i> <i>Факс: + 996 312 623394 www.ibc.kg</i>	<i>Best regards,</i> <i>Aktilek Tungatarov,</i> <i>Executive Director</i> <i>International Business Council</i> <i>Office 113, Hyatt Regency Bishkek</i> <i>191, Abdrakhmanov Str., Bishkek</i> <i>Kyrgyz Republic, 720011</i> <i>Tel: + 996 312 623801</i> <i>Fax: + 996 312 623394</i> <i>www.ibc.kg</i>
--	---